

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 25 (1909)

**Heft:** 10

**Rubrik:** Allgemeines Bauwesen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Allgemeines Bauwesen.

**Eine Wasserstraße vom Rhein zur Rhône.** Durch die Initiative der die welschen Schweizerkantone umfassenden „Association romande pour la navigation intérieure“ ist nun die Frage einer Wasserstraßenverbindung zwischen dem Rhein und der Rhône um eine weitere bedeutendere Etappe gefördert worden. Dieser Verband hat ein völlig unabhängiges Syndikat ins Leben gerufen, das den Zweck verfolgt, die Frage der Schaffung einer Wasserstraße vom Rhein zur Rhône nach der technischen und wirtschaftlichen Seite hin zu prüfen. Dieses Syndikat, das erst am 15. April gegründet wurde, hat bereits eine Denkschrift ausgearbeitet, in welcher nicht nur der Zweck und die Art des weiteren Vorgehens, sondern auch das Studienprogramm, die Ausdehnung der Tätigkeit und die Aufstellung eines allgemeinen Voranschlags klar gelegt werden.

**Oberländische Anstalt für schwachsinnige Kinder.**  
Mit dem Bau der oberländischen Anstalt für schwachsinnige Kinder soll demnächst begonnen werden. Das Gebäude, das nach dem vom Architekturbureau Lanzrein und Meyerhofer in Thun mit dem ersten Preise ausgezeichneten Projekte ausgeführt wird, welcher Firma nun auch die Bauleitung übertragen worden ist, kommt auf eine ausichtsreiche Anhöhe bei Steffisburg zu stehen, soll ca. 180,000 Fr. kosten und für 60 Kinder Platz bieten. Durch Beitritt zur Genossenschaft haben sich bereits eine schöne Anzahl Gemeinden Platzrecht erworben. r.

**Erweiterung des seeländischen Krankenayls "Gottesgnaid" in Miett.** Nachdem alle beteiligten Gemeinden des Seelandes mit einer Ausnahme den für einen Erweiterungsbau benötigten Beitrag von 80 Rp. per Kopf der Bevölkerung bewilligt haben, kann nun demnächst zur Ausführung des Baues geschritten werden.

**Krematorium Biel.** Der Feuerbestattungsverein Biel gelangt an den Großen Stadtrat mit dem Gesuch um Ueberlassung des zur Errichtung eines Krematoriums nötigen Terrains inkl. Zufahrtsstraßen und Gewährung eines unverzinslichen Darlehens von Fr. 40,000 (der Bau ist auf 100,000 Fr. berechnet, wovon 40,000 Fr. bereits beisammen sind). Es steht zu erwarten, daß der Große Stadtrat und die Einwohnergemeinde dem Gesuche entsprechen werden. r.

**Aus dem Berner Oberland.** (rd. Korr.) Die vor noch nicht langer Zeit erstellte prächtige Turnhalle in Interlaken erhält gegenwärtig einen Annex, der gewissermaßen typisch genannt werden kann, nicht etwa wegen seiner Bauart oder Architektur, sondern um seiner Zweckbestimmung willen: es wird nämlich eine Schwing-

halle erbaut, die im Berner Oberland, wo, wie im Emmental, das Schwingen seine eigentliche Heimat hat, durchaus nicht überflüssig ist. Sie wird ganz den Anforderungen dieses landskräftigen Sportes entsprechend ausgeführt und eingerichtet. Leider aber scheint, so viel man aus diversen Klagen heraus hört, die Breitedimension des Gebäudes etwas zu schmal gewählt worden zu sein.

**Hotelsbauten.** Das Hotel „Bellevue“ auf Wengen wird durch einen Terrassenanbau vergrößert. Ebendaselbst lässt Herr Gertsch seine Pension durch einen bedeutenden Anbau erweitern.

**Schulhausbau in Buttisholz.** (rd-Korr.) Das stattliche luzernische Bauerndorf Buttisholz hat auf einstimmig gefassten Beschuß hin den Bau eines neuen Schulhauses begonnen. Nach den von den Herren Architekten Theiler & Helber in Luzern ausgearbeiteten Plänen, die auch zur Ausführung kommen, werden die mutmaßlichen Kosten die Summe von Fr. 120,000 betragen. Das neue Gebäude wird eine Zierde der Ortschaft werden und entspringt einem dringenden Bedürfnis.

**Umbau des Lehrerseminargebäudes in Solothurn.**  
Betreffend den Um- und Ausbau des Lehrerseminargebäudes in Solothurn wird auf Grund der Vorlage des Baudepartementes dem Kantonsrat der Antrag eingereicht: 1. Der Um- und Neubau des Lehrerseminargebäudes in Solothurn wird in den Jahren 1909 und 1910 durchgeführt; der Voranschlag hiefür im Betrage von Fr. 94,000 wird genehmigt. 2. Für das Jahr 1909 wird die Ausführung folgender Arbeiten vorgesehen: Die Erstellung der Zentralheizung, des neuen Treppenhauses mit Treppe in Kunstgranit bis in den Keller, die Einrichtung der Abort-, Wasch- und Kanalisationsanlage, sowie die Diensttreppe im Turm. Zur Ausführung der bezeichneten Arbeiten wird ein Spezialkredit von Fr. 50,000 bewilligt.

Kantonales Greisenasyl Solothurn. Der Kanton Solothurn wird um ein gemeinnütziges Institut reicher. Der Fonds für ein kantonales Greisenasyl ist auf Fr. 240,000 angewachsen, so daß mit dem Bau begonnen werden kann.

**Bauwesen in Wil.** Die Kirchgenossenversammlung Wil hat den Bau eines Wohnhauses für einen Kaplan zu St. Peter beschlossen. Von neun eingereichten und von Hrn. Architekt Hardegger in St. Gallen überprüften Projekten wird das des Hrn. Architekt P. Truniger in Wil zur Ausführung kommen; Kostenvoranschlag 40 000 Fr.

Neues Bundesgerichtsgebäude. Da das Bundesgerichtsgebäude, das bei der Erbauung für 9 Richter berechnet war, jetzt, da diese Zahl 19 beträgt, nicht mehr genügt, was umso mehr noch der Fall sein wird im Jahre 1912, in welchem obige Zahl infolge des Inkrafttretens des schweizerischen Zivilgesetzbuches wiederum eine bedeutende Erhöhung erfahren wird, befaßt man sich schon jetzt in den Kreisen der Bundesbehörde und der waadtländischen Regierung mit den zu treffenden Maßnahmen. Eine in Erwägung gezogene Lösung durch den Anbau von zwei seitlichen, mit dem Hauptgebäude durch Galerien verbundenen Pavillons wurde als nicht befriedigend aufgegeben, und es wird nun die Errichtung eines neuen Gebäudes ernsthaft ins Auge gefaßt und hiefür die im Osten der Stadt gelegene Liegenschaft Villamont-dessous als besonders geeignet in Vorschlag gebracht.

**Bautätigkeit in Zofingen.** Aus Zofingen wird gemeldet: Die Bauaison ist dieses Jahr eine sehr fläue. Neubauten werden fast keine erstellt. Die Baufirmen sind auf die Umgebung und auf Umbauten angewiesen.

Baumeister und Architekten!  
Spiegelglas Vorhanggallerien  
Reklame-Einrahmungen  
Korridormöbel Möbel-Rahmen  
Spiegel- und Rahmenfabrik  
H. Maurer-Widmer & Co., Zürich  
Sihlhofstrasse 16 8194 Sihlhofstrasse 16

Während es in den letzten Jahren in der baulichen Entwicklung unseres Städtchens etwas vorwärts ging, scheint wiederum eine Stockung eingetreten zu sein. Vielleicht lässt sich die Baulust besser an, wenn einmal die Bahnhofsumbauten und mit ihr die Unterführung kommt.

**Schulhausbau Henau-Niederuzwil.** Die katholische Schulgemeinde Henau-Niederuzwil beauftragte den Schulrat, für den projektierten, im letzten Herbst beschlossenen Schulhausbau, für den der Betrag von 40,000 Fr. nicht überschritten werden sollte, ein neues, vereinfachtes Projekt innert 2 Monaten ausarbeiten zu lassen. Nach demselben soll das Schulhaus ein Lehrzimmer und eine Wohnung enthalten, die eventuell später als Lehrzimmer eingerichtet werden könnte.

**Neubau des Kurhauses Passugg.** Die Generalversammlung der Aktionäre der Gesellschaft Passugg genehmigte einstimmig den Vorschlag des Verwaltungsrates betreffend Neubau im Betrage von zirka 430,000 Fr. In dieser Summe sind auch die übrigen großen Veränderungen, wie Vestibül, großer Speisesaal mit Terrasse, Verlegung der Küche, Office und Speiseräume und des Dampfkessels, Vermehrung der Badezimmer, neue Hydrotherapie und elektrische Bäder, sowie neue Zimmer für ca. 60 Betten und Lift bis zu den Bädern, inbegriffen. Zur glücklichen Lösung all dieser, in ihrer Gesamtheit nicht leichten Aufgaben darf man Herrn Architekt E. von Tschärner, der die Pläne angefertigt, gratulieren.

**Krematorium in Aarau.** Die Generalversammlung des aargauischen Feuerbestattungsvereins hat auf das Referat des Herrn Direktor Meyer-Bscholke das von Herrn Architekt Fröelich von Brugg, in Charlottenburg, ausgearbeitete Projekt für die Errichtung eines Krematoriums, das einen großzügig, ruhig und weihewoll gehaltenen Bau vorstellt, einstimmig genehmigt und die Erwartung ausgesprochen, daß die Gemeinde Aarau durch eine zweite Subvention und auch der Staat durch Bewilligung eines angemessenen Beitrages das baldige Zustandekommen des Unternehmens, an dessen Kostensumme von 125,000 Fr. noch zirka 35,000 Fr. fehlen, ermöglichen.

**Bauwesen in Baden.** In Baden ist das Projekt einer gewaltigen Limmatbrücke aufgetaucht, welche Baden vom Schulhausplatz aus mit Wettingen auf ebenem Weg direkt verbinden soll. Jenseits der Limmat hat sich ein ganzer Stadtteil gebildet, welcher sich stetig ausdehnt.

Zu dieser und andern an die Stadt Baden nächstens herantrtenden baulichen Aufgaben, unter denen die Frage des Absonderungshauses sich zu einer Spitalbaufrage auszutragen scheint, wird sich, nachdem die Gemeindebehörde in Rücksicht auf Verhütung von Unfällen, die sich aus dem Zustand der Bühneneinrichtung (Schnürboden etc.) ergeben könnten, die Benutzung des Stadtheaters zu untersagen veranlaßt gesessen hat, nunmehr auch noch die Theaterfrage gesellen, sodaß die Stadt vor einer Häufung von dringenden Bauten steht, die, weil sämtlich ziemlich kostspieliger Natur, das Budget auf eine Reihe von Jahren in außerordentlicher Weise belasten werden.

rd.

**Rheinbrückenbau Rheinfelden.** Für die neue Rheinbrücke sind 47 Projekte eingegangen; dieselben werden zwecks Besichtigung und Beurteilung durch das Preisgericht in der Turnhalle ausgestellt. Für das Preisgericht bedeutet die große Zahl der Projekte keine geringe Arbeit.

**Ein schwerer Grundstein.** Der neue Betonklotz, an welchem die schwimmende Reichsballonhalle im Boden-

see mittelst einer Kette befestigt ist, hat eine Schwere von 125,000 Kilogramm; er wurde von einem Romanshorner Werkmeister erstellt. Bei der Verbringung nach dem Ankerplatz, der jetzt zwei Kilometer vom Ufer entfernt ist, kamen ein Schleppschiff und zwei Trajektfähne zur Verwendung. Nach zweistündiger harter Arbeit waren Ueberführung und Versenkung glücklich beendet.

## Verschiedenes.

**Baugewerbeprozeß.** Das bündnerische Kantonsgericht hat vorletzte Woche einen für das Baugewerbe interessanten Prozeßfall erledigt. Der Sachverhalt ist folgender: Im Jahre 1905/06 führte die Baufirma Gruber & Caflisch am Nikolschulhaus in Chur verschiedene Bauten aus und ließ dabei im Schulhause gelöschten Kalk lagern. Eines Tages warf der 13jährige Schüler Caprez dem 7jährigen Tschalär eine Handvoll Kalk ins Gesicht, wodurch die Sehkraft des einen Auges verloren ging und die des anderen geschwächt wurde, trotz sofortiger ärztlicher Hilfe. Zwei Tage später ersuchte das städtische Bauamt durch ein Schreiben die Unternehmer, „zur Verhütung weiterer derartiger Unfälle den Kalk sofort zu beseitigen oder so abzuschließen, daß Kinder seiner nicht habhaft werden“, was tags darauf auch geschah. Der Vater Tschalär machte dann gegen das Baugeschäft Gruber & Caflisch eine Schadenersatzforderung im Betrage von 15,000 Fr. geltend. Zweimal regte der Kleine Stadtrat einen Vergleich zwischen den Parteien an und schrieb u. a. an Gruber & Caflisch: „Der Stadtrat ist der Meinung, daß Ihrerseits mit Bezug auf die praktizierte Art der Lagerung von Kalk in einem Schulhof, wo den ganzen Tag Schulkinder verkehren, entschieden eine Fahrlässigkeit vorliegt und daß es wohl in Ihrem Interesse liegen dürfte, zur gütlichen Erledigung der Angelegenheit die Hand zu bieten.“ Da aber keine Einigung erzielt wurde, kam es zum richterlichen Spruch. Die erste Instanz, das Bezirksgericht Plessur, schützte das Rechtsbegehren des Vaters Tschalär in der Höhe von 9825 Fr. und sprach dem Kläger außerdem noch 250 Fr. außergerichtliche Entschädigung zu. Das Kantonsgericht dagegen hat als Berufungsinstanz ein starkes Mitverschulden des Knaben Caprez angenommen und demgemäß die Klage Tschalär gegen Gruber & Caflisch nur geschützt im Betrage von 3500 Fr. Die Kosten der ersten Instanz trägt der Beklagte, die der zweiten Instanz zu  $\frac{2}{3}$  der Beklagte und zu  $\frac{1}{3}$  der Kläger. Dieser

**Adolf Wildbolz**  
**LUZERN**  
29 Hirschgärtstrasse 29

**Spezial-Geschäft**  
mit grossem Lager in  
Maschinen und Werkzeugen  
für Spengler, Schlosser und Installateure  
Erstklassige Fabrikate  
Ganze Werkstatteinrichtungen

